

# 您對已付款的工作不滿意嗎?

圓以下的訴訟  
法庭接受\$3000  
克利夫蘭小額



律師, 詳情請上  
網查詢  
您不需要聘請

**Paid for work? Not Satisfied? Cleveland Small Claims Court accepts cases up to \$3000.**

**You Don't Need a Lawyer**

Details at

[cmcoh.org](http://cmcoh.org) Click on Civil division > Small Claims

請電話聯系克利夫蘭法庭書記員 Earle B. Turner  
Cleveland Clerk of Courts (216) 664-4860

# 生隆精英保險理財公司

## Solon Financial Group, LLC

-An independent financial services company

Tel: (440) 519-1838 Fax: (440) 519-1878

Bo Li, CFP, ChFC, MBA  
黎博 Cell: (440) 223-3838  
Xin Sa, Life Insurance Specialist  
薩新 Cell: (216) 849-7868



6200 SOM Center Rd, B21, Solon, OH 44139

人壽保險——定期險, 分紅險, 儲蓄險, 投資險

資金積累——個人投資規劃, 小公司投資省稅, 教育基金

財產責任——個人汽車房屋險, 公司, 餐館生意險

Insurance & Annuities: Prudential, American General, MetLife, ING ReliaStar, Jackson National, John Hancock, etc  
Investments: American Funds, OppenheimerFunds, Fidelity Investments, BlackRock, T.Rowe Price, ETFs, etc  
Securities offered through Multi-Financial Securities Corp, member FINRA/SIPC. Solon Financial Group, LLC is not affiliated with Multi-Financial Securities Corp.

# A NAME YOU CAN TRUST 大克里夫蘭地區專業地產經紀人



## 誠信可靠 買賣房屋 代管房屋 裝修顧問



陈进湧  
Jinyong Chen (Jim)  
Certified Negotiation Expert

Tel: (440) 655-1119

Email: JimChen1992@gmail.com

# 陳英麗律師團隊竭誠為您服務



陳英麗  
GRACE CHAN  
ATTY AT LAW

## 多年經驗 精辦各種移民案件

20 years experience in immigration law  
移民 \* 教授 \* 研究人員 \* 國家利益豁免 \*  
意外傷害索賠 \* 廚師 \* 親屬移民 \* 技術  
移民 \* J 豁免 \* L.B.F.H.K \* 離婚, 生意買賣

Youngstown Office:  
134 Westchester Dr.  
Austintown, OH 44515  
Ph: 330-793-1200;  
Fx: 330-799-2212  
Cleveland Office:  
2999 Payne Ave.  
Asia Plaza, Suite 204B  
克利夫蘭亞洲商場 2 樓  
Cleveland, OH 44114  
Ph: 216-548-1879

Web: <http://www.gracechanlawfirm.com>  
E-MAIL: [gc.jd88@yahoo.com](mailto:gc.jd88@yahoo.com)

Maureen Walsh 律師  
134 Westchester Dr.  
Austintown, OH 44515  
Ph: 330 793 1200  
Fx: 330 799 2212  
Email: [walshlaw@me.com](mailto:walshlaw@me.com)  
精辦案件種類

刑事法 (曾任 Stark County 助理檢察官, 有 6 年以上經驗)  
人身傷害 (曾担任 Progressive 保險公司內部律師 13 年)

## Constant Prassinis 律師

\*12 年任助理檢察官  
\*4 年任勞工賠償聽證官  
\*2 年任縣法院法官  
\*18 年在全美保險公司任律師

134 Westchester Drive, Suite1  
Youngstown, OH 44515  
Ph: 330-953-0947; Cell: 330-727-2157  
[attyconstantprassinis@gmail.com](mailto:attyconstantprassinis@gmail.com)



Attorneys are independent but collaborate to provide you the best service.

我團隊各位律師獨立精辦各案, 又通力合作為您提供最佳服務!

# 蔣磊律師事務所

我們是一家位于俄亥俄州克利夫蘭市的國際性律師事務所。我們提供商務, 公司, 移民, 知識產權, 房地產, 民事訴訟, 遺產, 離婚, 刑事辯護, 意外傷害, 醫療失誤, 以及中國業務等全方位的法律服務。我們的目標是以最合理的價格提供最優秀的服務。



蔣磊 律師  
Lei Jiang, Attorney at Law

## 主要業務:

- ◆ 商業及公司法: 合同, 公司組建, 收購及轉手, 聯鎖經營, 進出口業務, 勞工糾紛等;
- ◆ 移民: H-1B 工作簽證, EB-1, EB-2, EB-3, 國家利益豁免, EB-5 投資移民, L 簽證, 勞工卡, 婚姻和家庭簽證移民, 政治庇護, 遣送, 轉換身分等;
- ◆ 房地產: 房地產交易, 1031 交換, 租賃合同, 房東驅逐, 銀行收回等;
- ◆ 知識產權: 申請美國專利和商標, 申請國際專利, 版權, 知識產權的訴訟等;
- ◆ 財產與家庭: 遺囑, 信託, 行政和司法財產移交和訴訟, 離婚, 小孩監護權等;
- ◆ 中國相關的服務: 投資合作, 兼並收購, 法律文件的翻譯及公證, 紐約認證等;
- ◆ 訴訟與上庭: 商業及貿易訴訟, 破產, 合同糾紛, 勞工, 刑事辯護, 意外傷害等。

電話: (440) 835-2271; 傳真: (440) 835-2817  
電郵: [info@leijianglaw.com](mailto:info@leijianglaw.com) 網頁: [www.leijianglaw.com](http://www.leijianglaw.com)  
地址: Lei Jiang Law & Business Center 蔣磊律師樓  
26943 Westwood Rd, Cleveland, OH 44145

蔣律師被 Super Lawyers 評為 2015 Ohio Rising Stars, an honor that is limited to no more than 2.5% of the attorneys in Ohio (只給不超過 2.5% 的年輕律師)

# 顧記車行

## B&E AUTO BODY & REPAIR B&E AUTO SALES

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889  
地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120



## 經營範圍

### 機械修理 · 車身修理 二手車買賣 · 租車服務

All Jobs Are Guaranteed  
Pleasing You Pleases Us



# 景德鎮

## 大、中、小 各類 瓷器、花瓶 大清倉



廉價處理  
起價: \$9.50  
有意者請電  
216-310-4395

# 安托移民律師事務所

## SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM

\* 聯邦上訴第二, 三, 六巡迴法庭認可



個人化、重誠信、高品質  
的全方位移民法律服務

**精辦:** 國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、勞工證等職業移民; 投資移民; J-1, I-601 豁免; 親屬、結婚、超齡子女等家庭移民; H1B 工作簽證; 入籍; 保釋; 政治庇護、出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。  
**精通:** 國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語

## 成功案例

1. 維珍尼亞州趙先生宗教庇護, 2010年2月申請, 2010年4月獲准
2. 俄州克城邱先生有遞解令, 與公民結婚申請綠卡, 2010年12月申請, 2011年4月獲准
3. 紐約葉小姐 J-2 豁免申請, 2011年8月申請, 2011年9月獲准
4. 丹佛市徐先生, H1B 工作簽證(律師), 2010年12月申請, 2011年1月獲准
5. 維珍尼亞州任先生宗教庇護, 2010年11月申請, 2011年2月獲准
6. 新澤西州余先非法入境, 獄中出庭, 計劃生育申請庇護, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
7. 俄州哥倫布陳先生子女為父母申請綠卡, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
8. 明尼蘇達州韓先生 H1B 工作簽證(工程師), 2011年3月申請, 2011年5月獲准
9. 俄州克城鄭先生公民子女申請父母, 2010年11月申請 I-130, 2011年4月獲准, 10月移民簽證獲准

電話: 216-573-3712 1-800-496-8043 電郵: [jp@sarmientoimmigration.com](mailto:jp@sarmientoimmigration.com) 網址: [www.sarmientoimmigration.com](http://www.sarmientoimmigration.com)  
總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131  
華盛頓分公司: 1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006  
紐約分公司: 140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005